

NOTICE OF ELECTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a general district election will be held in the

CHINO VALLEY INDEPENDENT FIRE DISTRICT

in San Bernardino County, on Tuesday, the 5th of November 2024, for the following offices:

- Member of the Board of Directors, Division 1, 4-year term, number to be elected - 1
- Member of the Board of Directors, Division 2, 4-year term, number to be elected - 1
- Member of the Board of Directors, Division 4, 4-year term, number to be elected - 1

The qualifications required to be a candidate for the above offices are:

At the time nomination documents are issued, a candidate must be a registered voter residing within the district (and division, if any).

Official candidate filing documents for eligible candidates desiring to file for the above elective offices may be obtained from either the Chino Valley Independent Fire District, 14011 City Center Drive, Chino Hills, California or from the San Bernardino County Registrar of Voters, 777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, California, starting on July 15, 2024, and filed not later than 5 p.m. on August 9, 2024, at the Registrar of Voters.

The San Bernardino County Registrar of Voters provides candidate filing documents and services by appointment. Visit Elections.SBCounty.gov or call (909) 387-8300 to schedule a video conference or in-person appointment. Walk-ins are welcome but may experience some wait time.

If by 5 p.m. on August 14, 2024, only one person has been nominated or an insufficient number of persons have been nominated for the above elective offices or no one has been nominated, and if no petition requesting that the election be held has been presented to the officer conducting the election, appointments will be made as prescribed by Section 10515 of the Elections Code.

Date: July 15, 2024
Stephenie Shea, Registrar of Voters

For Office Use Only

Newspaper: Chino Champion
Date to be published: 7/20/2024

AVISO DE ELECCIONES

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que se llevarán a cabo elecciones generales del distrito en el

DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS INDEPENDIENTE CHINO VALLEY

en el Condado de San Bernardino, el martes, 5 de noviembre de 2024, para los siguientes cargos:

Miembro de la Junta Directiva, División 1, mandato de 4 años, cantidad por elegir - 1

Miembro de la Junta Directiva, División 2, mandato de 4 años, cantidad por elegir - 1

Miembro de la Junta Directiva, División 4, mandato de 4 años, cantidad por elegir - 1

Las calificaciones requeridas para ser candidato a los cargos antes mencionados son:

En el momento en que se emitan los documentos de nominación, el candidato debe ser un votante registrado que viva dentro del distrito (y división, si corresponde).

Los documentos oficiales de presentación de candidatura para aspirantes elegibles que deseen postularse para los cargos electivos antes mencionados se pueden obtener ya sea en el Distrito de Protección Contra Incendios Independiente Chino Valley, 14011 City Center Drive, Chino Hills, California o en el Registro de Votantes del Condado de San Bernardino, 777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, California, a partir del 15 de julio de 2024, y presentarse a más tardar a las 5 p.m. del 9 de agosto de 2024 en el Registro de Votantes.

El Registro de Votantes del Condado de San Bernardino proporciona documentos para la presentación de candidatura y servicios por cita. Visite Elections.SBCounty.gov/es/ o llame al (909) 387-8300 para programar una videoconferencia o una cita en persona. Las personas pueden presentarse sin cita previa pero es posible que experimenten un tiempo de espera.

Si a las 5 p.m. del 14 de agosto de 2024, solo se ha nominado a una persona o se ha nominado a un número insuficiente de personas para los cargos electivos antes mencionados o no se ha nominado a nadie, y si no se ha presentado al funcionario que dirige las elecciones ninguna petición de que se celebre la elección, los nombramientos se harán según lo establecido en la Sección 10515 del Código Electoral.

Fecha: 15 de julio de 2024

Stephenie Shea, Registro de Votantes